



Taiwan Kilistu Ciulu

Kiukai Bunun Ciubu Ciukai

中布中會電子公報

主後2023年10月1日～10月31第008期

歡迎來稿・免費索閱



發刊詞

資訊發達及訊息快速流串的時代，電子網絡已成為信息傳達非常重要的媒介之一，也成為了宣揚福音、傳遞教會或中會事務可用的工具。成立本中會邁入第30年之際，中會電子公報的誕生可說是新嘗試、新的事工，也讓本中會注入新的氣息與領域。初創時期，是非常需要大家的指教，更需要你我的參與及關懷，期盼大家都能貢獻己力，無論是文章的編寫、教會事工分享、個人詩集或靈修心得等等，都非常歡迎各位投稿參與本中會文字事工，本中會電子公報共分為七類：「中委會版、部會版、教會版、見證版、藝文版、論壇版、其他版」，亦可擺上您的禱告、踴躍點閱。深信，這園地會越來越茁壯及豐盛的。在此，感謝上帝賜予我們聰明、智慧及多元的思考，讓祂於世間的總總故事與事蹟，以多面的角度呈現；感謝本中會總幹事舞曼斯·塔那彼瑪牧師所帶領的中會事務所團隊，能夠甘心樂意且無私的開墾這園地。願上帝紀念我們所擺上的一切。

要傳福音，不管時機理想不理想都要傳，
用最大的耐心勸勉、督責、鼓勵、教導。(提摩太後書14章2節)



中布中會第30屆中會議長

中布中會 法法·滿寇寇 牧師 敬上

主後2023年3月31日



01

中委會版

中布中會第三十屆中會主題
【青年再現·三十而立】

10月6日中布中會中委會議於中布中會事務所舉行，感謝上帝帶領豐丘教會獻聘，**恭喜豐丘教會敦聘良牧洪得勝傳道師。**



(資料來源：中布中會中委會)



10月6日中布中會中委會議於中布中會事務所舉行，感謝上帝帶領埔農教會獻聘，**恭喜埔農教會敦聘良牧伍哲聲傳道師。**



(資料來源：中布中會中委會)



10月6日中布中會中委會議於中布中會事務所舉行，感謝上帝帶領東埔教會獻聘，**恭喜東埔教會續聘良牧蘇畢娜·那凱蘇蘭牧師。**



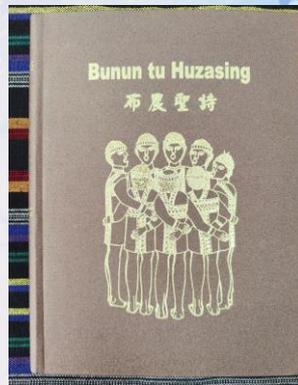
(資料來源：中布中會中委會)



總會原宣Canada原住民教育事工交流事工，歡迎原宣教育幹事
Ri牧師帶領Ms. Shari Russal老師、Mr. Adrian Jacobs老師、翻譯員
洪仲志姊妹於10月31日蒞臨本中會事務所進行參訪交流，本中會特
別敬贈布農聖經與聖詩、福音與文化小冊及原民風飾品予以祝福。



(資料來源：中布中會中委會)





02

部會版

中布中會第三十屆中會主題
【青年再現：三十而立】



【2023年三布農中會牧傳聯誼會】 10月7-9日於牛耳藝術渡假村舉辦，今年主辦單位為中布牧傳會。7號由中布各教會接待其他中會的牧家前往教會觀摩及部落/社區參訪；8號禮拜天上午參與各教會主日禮拜講壇服事；下午前往牛耳藝術渡假村舉行開會禮拜、聯歡晚會、真情部落格等等活動；9號禮拜一藉著趣味遊戲、親子活動和巧固球競賽彼此聯誼；最後閉會禮拜中進行交接之後，布農中會、中布中會及南布中會眾牧家圍成圈彼此禱告祝福。



★ 點閱相關新聞報導 [《三布中會聯誼會 成為分享與支持團體》](#)









(資料來源：中布中會牧傳會)

【中布中會松年事工部教會觀摩暨聯誼活動】 10月11-13日中布中會松年事工部前往南布中會建山教會進行教會觀摩暨聯誼活動。



(資料來源：中布中會松年部)





【中布中會弟兄婦女聯合培靈會】 10月14日中布中會弟兄事工部暨
婦女事工部於信義教會共同舉辦弟兄婦女聯合培靈會。



(資料來源：中布中會弟兄部、婦女部)





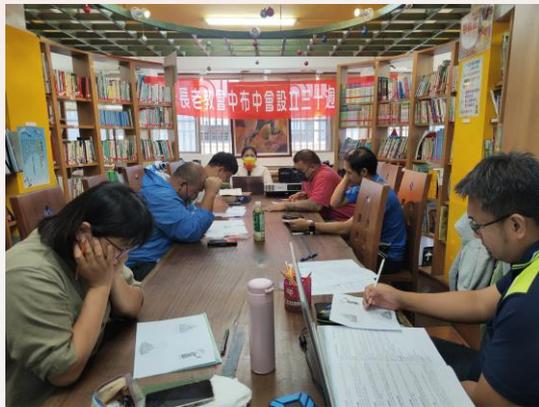


【中布中會傳道師一對一實務指導訓練會】10月16-17日於望鄉教會舉辦，感謝中布中會傳道部籌辦，讓本中會內屬下傳道師們透過六大課程，精進傳道師們在教會牧養工作上各方面的能力；感謝講師們藉由教會實際案例進行交流且用心地提供指導；感謝望鄉教會松志勇牧師與同工們的熱情款待，讓這兩天課程中順利進行；也感謝參與訓練的傳道師們從各地前來接受更多裝備，願意獻上自己成為眾教會的祝福。











【中布中會十月份禁食禱告會】

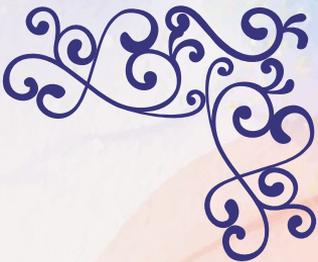
10月26日上午普世關係宣教委員會於新鄉教會舉辦禁食禱告會，感謝上帝帶領現場約有140名教會牧長及弟兄姊妹參與禱告會。開會禮拜法法.滿寇寇牧師以「選擇受教與順服」證道，接著台中中會中山教會的松春成牧師帶領教會同工進行信息分享與獻詩，再來由太平啟恩教會的全啟源傳道師帶領公禱，同聲開口為著國際目前重大戰事、為著台灣、為著中會及屬下各部會事工、為著牧者家庭、為著新鄉教會及部落等事項代禱祝福。此次聚會中歡迎國際基甸會的同工蒞臨請安與傳遞該會事工異象，最後感謝中布中會新鄉教會法法.滿寇寇牧師所帶領的教會團隊，從一開始的敬拜讚美、禮拜中的聖歌隊獻詩到會後的接待服事，讓我們眾人同心合一來到上帝面前並站立在新鄉部落這塊土地上，一起獻上「馨香的活祭」。











03

教會版

中布中會第三十屆中會主題

【青年再現  三十而立】



【PCT族語獎勵計畫核銷實務教學中區場】

10月4日於中布中會事務所舉辦，總會原宣教育幹事Rii Taljimaraw牧師與講師紫穗師母教導各教會如何順利地完成族語獎勵計畫相關核銷事務。謝謝前來參與的各教會牧長及代表，願上帝紀念各教會願意參與在福音與文化的宣教領域，並祝福各教會族語事工能推動順利、榮神益人！

**PCT族語獎勵計畫核銷實務教學
中區場**

日期：2023.10.04(三)
地點：中布中會事務所
南投縣埔里鎮西安路一段497巷11號
早上09:30-11:30

日期/地點

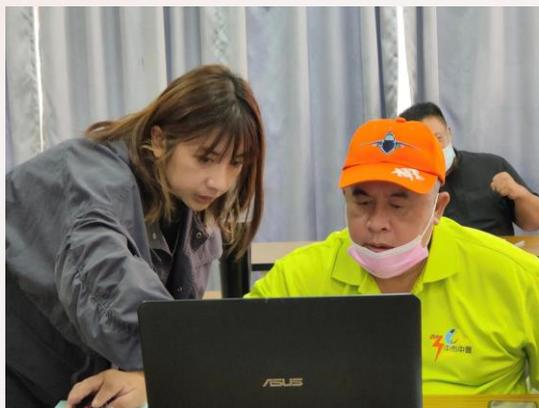
注意事項

1. 為要協助對線上核銷不熟悉之教會特舉辦實務教學。
2. 每場次開放25人報名，以報名順序優先參加，報名請直接發訊息至0927-697735，內容請打：參加場次/教會/姓名/連絡電話，「總會法人財原住」會以簡訊通知報名成功與否。
3. 參加說明會者請務必攜帶電腦、核銷單據、核銷表單-明細表、手機；我們將現場線上實務教學！
4. 參加者請事先完成經費結報系統登入作業。
5. 聯絡人：總會同工楊紫穗0927-697735。









【卡度教會主日學園遊會】10月8日卡度教會舉辦兒童主日學校園遊會暨拍賣活動，活動中安排愛心義賣、闖關遊戲、親子活動等內容，部落家長們帶著孩子們踴躍參加，感謝神帶領活動在牧長及兒童主日學老師們的全力支持下順利結束。







Galaxy S22 Ultra



Galaxy S22 Ultra



Galaxy S22 Ultra



Galaxy S22 Ultra



Galaxy S22 Ultra



Galaxy S22 Ultra



【東埔教會兒童主日學族語營—我們是布農】10月21日東埔教會舉辦兒童主日學族語營。東埔教會為了幫助孩子在生活中更多使用族語，特別舉辦此族語營。在蘇畢娜牧師、惠蘭長老、聖慰弟兄與兒主老師們用心教學下學員們收穫良多。

東埔教會
《我們是布農》
兒童主日學族語營

日期：112/10/21 (六)

時間：07:30

地點：東埔教會

**有福音車 接送喔



(資料來源：中布中會東埔教會)





【武界教會詩歌分享會】10月22日下午武界教會社青團契及青年團契聯合舉辦詩歌分享會，武界教會青年們透過詩歌敬拜上帝，也藉由詩歌來見證上帝，武界教會青年們期待舉辦詩歌分享會鼓勵更多年輕人一起透過詩歌音樂傳福音。



(資料來源：中布中會武界教會)



【大里葡萄園教會設教13週年感恩見證分享會】 10月22日
大里葡萄園教會舉行設教13週年感恩見證分享會，透過弟兄姊妹的見證分享來感謝上帝13年來的奇妙帶領，榮耀主名。



(資料來源：中布中會大里葡萄園教會)







【大山教會野外禮拜】10月22日位於台中市的大山教會弟兄姊妹前往南投縣信義鄉退休牧師田榮貴牧師的獵寮舉辦野外禮拜，敬拜神、親近大自然也體驗農村生活採豆、龍鬚菜。



(資料來源：中布中會大山教會)







【水農教會弟兄婦女聯合培靈會】10月21日位於南投縣水里鄉的水農教會弟兄姊妹前往雲林縣麥寮鄉的麥寮恩惠教會，舉辦水農教會弟兄婦女聯合培靈會，下午繼續前往三條崙海水浴場、東石漁港、布袋漁港及玻璃高跟鞋教堂彼此聯誼。







【雙豐教會詩歌見證分享會】10月29日雙豐教會前往台中中會草屯教會參與主日禮拜並於當中詩歌見證分享會，帶來感動見證、美好詩歌及活力的舞蹈以外，田啟榮牧師也獻唱《你鼓勵我》藉由音樂事奉傳福音，更看見上帝的愛與合一。



(資料來源：中布中會雙豐教會)





完全接納 我得過犯
沒有別的名子像你一樣
永遠到永遠 完全得勝
擁有權柄 耀尊貴 能力



山野迴響
從現在起
Min Tamasaz

Mai
san tais hang
Mais ai da su kai saj
ma cin sai na Ie su t
Tas tu tai sis an n
ta ma saz lau pa
Ma cin sai na si
u u

【2023年度臺中市都原教會排球聯誼賽】10月29日下午臺中市都原教會排球聯誼賽於中布中會大山教會舉行，透過排球比賽讓都會區原住民會友能夠藉此聯誼，同時增進臺中市都原教會之間的合一關係，也期待吸引更多新朋友認識上帝。



(資料來源：中布中會大山教會)







04

見證版



中布中會第三十屆中會主題
【青年再現·三十而立】



《鄒族區會75周年祝福》-1

感謝上主的憐憫！讓我有份於參與鄒族區會75周年的75分之2.。

2012年傳道師分派進到教會禾場的第一間教會，就是隸屬區會的「達邦教會」。沒錯！就是讓我忘不掉的奇妙教會（長執平均年齡74.5歲、男女比1:9、下雨時會堂有瀑布...），是讓我學習從『心』仰望神的教會；期間同時讓我看見『神』不離不棄的同在。

（是的！耶和華以勒）...

作者：主僕王嘉宏牧師Bisazu takiludun（巴蘇亞）

《鄒族區會75周年祝福》-2

周年慶典前夕，應來吉教會牧師 乎乎姆•那海抒嵐的邀請，要用曾經身為達邦教會的牧者來寫一篇祝福的話，我思考了很久要寫什麼？當然也懇切地向上主禱告！回想在區會的牧養，我憶起保羅在宣教的歷程中，看見羅馬教會猶太人「傳統主義」的信仰偏差導致曲解神的心意，於是勸勉教會在艱困中盡力傳揚福音，也用「信心」成就祂美好的作為；堅定在「神國」的藍圖中。保羅也在加拉太教會用更激勵的口吻提醒教會或說弟兄姊妹們因當效法基督背起自己的十字架並要為主而活！

《鄒族區會75周年祝福》-3

我們何其蒙神眷顧，因著耶穌基督我們從罪中得釋放，我們歷經了祂所給予的恩典賞賜，得蒙祝福的同時，其實我們知道也還有很多的族人正在背離神的道，我們看見失喪的靈魂再增加...，藉著祂的話語我們知道這是我們的責任，我相信也是上主建立鄒族區會的心意，所以我們一起努力將福音美好的種子，撒遍在上帝所賜福的鄒族每一位和我們的土地上，並有基督的馨香之氣在其中。

《鄒族區會75周年祝福》-4

布農聖詩有一首詩歌『Bunun kiukai mindangkaza』
(布農教會站起來！)

Bunun kiukai mindangkaza, paidazava ziuzika ,
pin sanamazun kata ,
pulivuan mas hanidu kuang ,
mindangkata laupakadau . minmantuka ,
bunun kiukai , maciskuna laupaku ,
mintasa mita sinlatuza .

《鄒族區會75周年祝福》-5

【語譯是：布農教會站起來，高舉十字架，因為我們被迷惑，被魔鬼所左右，現在要站起來，要警醒！要警醒！布農教會..我們現在要一起，合一我們的信仰！】

過去的75年我們堅守主道傳揚福音，我們面對了無數各樣挑戰和爭戰，雖是艱難但我們信~有神同在。未來，我們還有新的信仰挑戰，但我們不懼怕...因為 沒錯！神與我們同在。

《鄒族區會75周年祝福》-6

前提是，我們必須成為合一的教會、弟兄姊妹、長執、牧者同工，我們不是單打獨鬥，而是連於基督的肢體，我們穿戴軍裝為主做工，但也用基督的愛善待、接納彼此。祈願，鄒族區會繼續榮耀主的名，直到主耶穌基督再來，一起加油 Hu~hu~hu..。

願榮耀歸於至高之處的神、願平安歸於祂所喜悅的人
~ 願上帝祝福 ~

主僕王嘉宏牧師Bisazu takiludun (巴蘇亞)



05



藝文版

中布中會第三十屆中會主題
【青年再現·三十而立】

《愛的凱旋之歌第二篇》

愛啊！勝過一切武器！

愛啊！是生命的價值！

愛啊！諸水不能熄滅！

愛啊！是起初也是末後！

愛啊！有什麼能夠相比！

愛啊！能拿什麼來交換！

愛啊！是我繼續呼吸的意義。

愛啊！是我繼續活著的目的。

愛啊！是我勇敢前行的力量。

愛啊！從上帝而來永不止息。

(作者：鎖鏈)



06

論壇版

中布中會第三十屆中會主題
【青年再現：三十而立】



《我在地上作上帝國的公民》-1

曾經有人從他對基督徒的觀察中對我說，基督徒好像可以分成兩種，一種以對抗撒旦(魔鬼)為號召的基督徒，另一種是以負起上帝國公民責任為號召的基督徒。

接著他問我：「哪一種號召較接近聖經的呼召呢？」
我沒有馬上回答他，我只是反問他：「那你覺得呢？」

(作者：金少康傳道師)

《我在地上作上帝國的公民》-2

他說：「過去我曾經以為基督信仰所認知的世界是兩大勢力的戰場，一邊是以上帝為首的善的勢力，另一邊是以撒旦為首的惡的勢力，人成為兩大勢力爭奪的對象，邪惡勢力總是透過各樣方式攻擊我，讓我不開心、不舒服、不順利，所以我的禱告跟敬拜總是像打仗一樣，在別人看來有些癲狂，但我覺得這就是付上代價跟隨大元帥耶穌基督的方式。我跟相同的基督徒在一起，談論信仰就像在制定軍事策略一樣，兵棋推演，要用佔領的方式解放某個地區，想到為主打仗，就讓我熱血沸騰。」

《我在地上作上帝國的公民》-3

突然，他露出失望的表情，轉換了口氣說到：「但是我漸漸發現，在我們這群人面對人際衝突時，卻常是將那些讓我們不舒服的人事物都妖魔化，甚至有些同工面對家人帶給他的不舒服，冠上鬼附的標籤。我也聽過他們說最難聽的話論斷人，卻很熱心認為自己是為主工作。」

其實他心中早已有了答案，只是他不知道哪裡出了問題。我聽完他的話，對他的經歷感到心疼，因為他沒有被正確的教導真正基督教信仰的世界觀。

《我在地上作上帝國的公民》-4

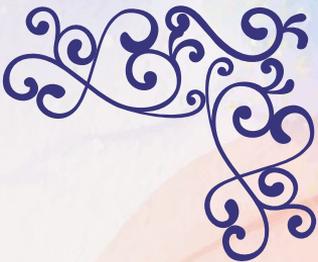
- 1、只有一位神，並沒有平起平坐的兩個王。
- 2、神有至高主權統管萬有，撒旦(魔鬼)沒有能力干涉上帝的旨意。
- 3、天使跟人都是受造物，撒旦(魔鬼)原本也是天使。

而約伯記提到撒旦(魔鬼)也受上帝所約束，福音書則提到撒旦(魔鬼)同樣無法抗拒上帝的命令。撒旦(魔鬼)也僅僅被允許以誘惑的方式來工作。

《我在地上作上帝國的公民》-5

而基督徒有責任在被賜於的自由意志中作選擇，所以基督徒的目標是尋求聖靈的更新，讓自己更多渴望神的美善和真理，將之付諸實現在生活，至於基督徒選擇被引誘而犯罪，也就沒有藉口說是撒旦(魔鬼)害的，因為最終的選擇權在基督徒身上，將來基督徒也都要受審判。

既是如此，基督徒主要對抗的對象其實是自己，也就是對抗自己墮落的自由意志(保羅所說的肉體)，過聖潔的生活，因此號召基督徒負起上帝國公民的責任更符合跟隨耶穌的道路。



07

其他版

中布中會第三十屆中會主題
【青年再現  三十而立】



恭喜曼蔻蔻·烏莎斯牧師
10月28日舉行【新居落成感恩禮拜】



(資料來源：中布中會中委會)





恭喜跋歷·索克魯曼牧師、司家穎姊妹
10月28日舉行【續弦感恩禮拜】



(資料來源：中布中會中委會)





中 布 中 會
重 要 消 息

1. 中布中會第31屆春季議會

◆ 日期/地點：2024/2/20-21於牛耳藝術渡假村

2. 請各教會舉行退休傳教師奉獻主日

◆ 日期/地點：今年9月至隔年2月於各教會擇期舉行

3. 東埔教會蘇畢娜·那凱蘇蘭牧師 續任感恩禮拜

◆ 日期/地點：2023/11/12於東埔教會



**4. 傳道師洪得勝封立牧師暨就任
豐丘教會第六任牧師授職感恩禮拜**

◆ 日期/地點：2023/11/18於豐丘教會

**5. 傳道師伍哲聲封立牧師暨就任
埔農教會第二任牧師授職感恩禮拜**



◆ 日期/地點：2023/12/9於謝緯紀念營地



各 部 會 十 一 月 份
活 動 預 告

各部會十一月份活動預告-1



11/05(日)

17:00-19:00人倫教會

普宣—連結禱告會



11/09(四)

09:30-12:00麥寮恩惠教會

牧傳會—定期聚會



11/11(六)

08:30-16:00大山教會

青年部—搭起與神的
橋樑之動姿動



11/12(日)

17:00-19:00和睦教會

普宣—連結禱告會



11/18(六)

08:00-12:00大山教會

婦女部—婦女部年會
暨幹部改選



各部會十一月份活動預告-2



11/19(日)

17:00-19:00 麥寮恩惠教會

普宣—連結禱告會



11/25(六)

09:30-16:00 泰中原村教會

大專部—聯合聖誕節暨
見證分享會



11/26(日)

17:00-19:00 東埔教會

普宣—連結禱告會



11/28(二)

08:30-15:30 望鄉教會

中會宣教事工研討會



11/30(日)

17:00-19:00 喜瑪恩教會

普宣—連結禱告會



歡迎投稿



起初，上帝透過祂的話語創造世界，
現在，我們透過話語／文字見證上帝，
邀請您參與文字宣教事工，與我們一起走向未來。



中布中會電子公報投稿資訊

| 類別 | 內容 | 字數 |
|-------|----------------------------------|--------------|
| 中委會消息 | 中布中會事工消息。 | 1000 字以內 |
| 各部會活動 | 各部會相關活動記錄。 | 800 字以內 |
| 各教會活動 | 各教會相關活動記錄。 | 800 字以內 |
| 見證版 | 教會見證、個人見證、靈修心得、生活體會。 | 800 字以內 |
| 藝文版 | 小說、短詩、散文、繪畫、戲劇、電影、建築、音樂等藝術賞析或創作。 | 500~2000 字以內 |
| 論壇版 | 聖經相關研究、社會時事議題論述、文化與福音之詮釋。 | 3000 字以內 |
| 其他版 | 非以上分類之投稿文章。 | 1000 字以內 |

◇ 本中會電子公報致力於文字宣教事工提供免費索閱，歡迎本中會屬下各教會及各部會於每個月 20 號以前來稿，此文字事工不提供稿費。

◇ 投稿方式：[中會電子信箱 bunun.office@gmail.com](mailto:bunun.office@gmail.com)
(請務必註明活動時間、地點、撰稿人姓名/教會/部會或筆名)。

◇ 《中布中會電子公報》來稿相關問題請與本中會事務所同工連絡。

■ 電話 049-2993192 (週一至週五 08:30-17:00)

■ 地址：(54555)南投縣埔里鎮西安路一段 497 巷 11 號

◇ 若本中會屬下各教會及各部會辦理活動需要採訪，請通知本中會事工幹事撒蜜哪·以使馬哈善傳道師(0905060403)，將派員前往參加並採訪、投稿之。

◇ 《中布中會電子公報》網路資訊：

■ 台灣基督長老教會中布中會網站：<https://www.ciubuciukai.com/>

■ 中布中會臉書公開社團：請於臉書搜尋「中布中會 Bunun Ciubu Ciukai」

我們向所有的人傳揚基督，用各樣的智慧勸誡教導大家，

為要把每一個人帶到上帝面前，使他們成為成熟的基督徒。

為了這目的，我運用基督賜給我的大能力，不辭勞苦，竭力工作。

(歌羅西書一章 28 節至 29 節)



感謝您瀏覽本期中布中會電子公報，
願主耶穌基督的恩惠、上帝的慈愛、聖靈的感動
常與你們眾人同在！



✦ 發行名稱：台灣基督長老教會中布中會電子公報第8期

✦ 發行日期：主後2023年10月31日

✦ 發行編號：第8期

✦ 發行單位：台灣基督長老教會中布中會

總編輯：中布中會第三十屆議長法法·滿寇寇牧師

主編：中布中會總幹事舞曼斯·塔那彼瑪牧師

審稿：中布中會第三十屆中委會

執編：中布中會事務所同工群

✦ 聯絡資訊：

地址：南投縣埔里鎮西安路一段497巷11號

電話：049-2993192

傳真：049-2995491

信箱：bunun.office@gmail.com

中布中會網站：<https://www.ciubuciukai.com/>

中布中會臉書社團：[中布中會Bunun Ciubu Ciukai](#)

✦ 捐款奉獻：

郵政帳號：04011580113611

郵政戶名：財團法人台灣基督長老教會中布中會伊比·伊斯卡卡夫特

—財團法人台灣基督長老教會中布中會 版權所有—

Uninang

